

ВЛИЯНИЕ АНГЛИЙСКИХ ЗАИМСТВОВАННЫХ СЛОВ И НЕФОРМАЛЬНОЙ ПИСЬМЕННОЙ РЕЧИ В СОЦИАЛЬНЫХ СЕТЯХ НА СОВРЕМЕННЫЙ РУССКИЙ ЯЗЫК

Номозова Нилуфар Халил кизи

Самаркандский государственный институт иностранных языков

Факультет романо-германских языков

Направление: Филология и преподавание языков

+998 90 865-66-16

Аннотация: В данной статье рассматривается влияние английских заимствований и неформальной письменной речи в социальных сетях на развитие современного русского языка. Анализируются причины распространения заимствованных слов, особенности интернет-коммуникации и их воздействие на лексику, грамматику и культуру речи. Особое внимание уделяется современным тенденциям языковых изменений в условиях цифровой среды.

Ключевые слова: русский язык, заимствования, английский язык, социальные сети, интернет-речь, сленг, неформальная коммуникация, языковые изменения, культура речи, цифровая среда

Введение

Современный русский язык находится в состоянии активного развития под влиянием глобализации и цифровых технологий. Одним из наиболее заметных факторов этих изменений является проникновение английских заимствованных слов, а также распространение неформальной письменной речи в социальных сетях. Интернет-коммуникация стала важной частью повседневной жизни, что привело к трансформации традиционных норм языка. В результате формируется новый тип языкового поведения, сочетающий элементы разговорной, письменной и цифровой речи.

Основная часть

Английские заимствования занимают значительное место в современном русском языке. Они проникают в различные сферы жизни, включая технологии, бизнес, культуру и повседневное общение. Такие слова часто используются из-за отсутствия точных эквивалентов или стремления к краткости и удобству. Кроме того, английский язык ассоциируется с престижем и глобальной коммуникацией, что способствует его

распространению. В социальных сетях заимствованные слова нередко адаптируются к русской грамматике, получая новые формы и значения.

Ещё одной важной тенденцией является формирование так называемой «сетевой языковой личности». Пользователь социальных сетей не просто использует язык, а конструирует через него свою идентичность. Выбор англицизмов, стиль письма, степень неформальности — всё это становится инструментом самовыражения. Например, использование английских слов может демонстрировать принадлежность к профессиональной среде, связанной с технологиями или международной коммуникацией.

Также наблюдается процесс стилистического сдвига, при котором элементы разговорной и интернет-речи проникают в ранее строго нормативные сферы, включая журналистику и даже научно-популярные тексты. Это связано с желанием сделать информацию более доступной и понятной широкой аудитории. Однако такое сближение стилей вызывает опасения у специалистов, так как может привести к размыванию границ литературной нормы.

Отдельного внимания заслуживает феномен языковой экономии. В условиях быстрого обмена информацией пользователи стремятся к максимальной краткости. Это приводит к появлению аббревиатур, сокращений и упрощённых конструкций. Английский язык, благодаря своей компактности, часто становится источником таких форм. В результате русский язык заимствует не только слова, но и модели выражения.

Кроме того, усиливается роль визуально-текстового синтеза. Текст в социальных сетях всё чаще сопровождается графическими элементами, такими как эмодзи, гиф-изображения и стикеры. Эти элементы становятся частью коммуникации и выполняют функцию передачи эмоций, оценки и даже смысла. Таким образом, традиционное понимание письменной речи расширяется.

Нельзя не отметить влияние блогеров и лидеров мнений на языковые процессы. Популярные пользователи формируют речевые тренды, которые быстро распространяются среди аудитории. Новые слова, выражения и стилистические особенности могут закрепляться именно благодаря их массовому использованию. Это ускоряет динамику языковых изменений и делает их более заметными.

С точки зрения психолингвистики, использование заимствований и неформальной речи связано с когнитивными процессами. Человек выбирает те языковые средства, которые позволяют быстрее и точнее выразить мысль. В условиях цифровой среды это особенно важно, так как коммуникация происходит в режиме реального времени. Поэтому язык адаптируется к новым условиям функционирования.

Также стоит учитывать влияние глобальной цифровой культуры. Социальные сети объединяют пользователей из разных стран, что способствует взаимопроникновению языков. Английский язык в этом процессе выполняет роль посредника, что усиливает его влияние на другие языки, включая русский. Однако при этом сохраняется национальная специфика, так как заимствования адаптируются под особенности русского языка.

Интересным является и процесс нормализации новых форм. Со временем некоторые заимствованные слова и интернет-выражения перестают восприниматься как чужеродные и входят в словари. Это показывает, что язык способен не только заимствовать, но и перерабатывать новые элементы, делая их частью собственной системы.

Неформальная письменная речь в социальных сетях отличается упрощением языковых норм. Пользователи часто игнорируют правила орфографии и пунктуации, сокращают слова и используют эмодзи или смешанные языковые конструкции. Это связано с желанием ускорить процесс общения и сделать его более эмоциональным. В результате формируется особый стиль интернет-речи, который сочетает устную и письменную формы.

Одной из ключевых особенностей современной интернет-коммуникации является гибридизация языка. Русский и английский элементы активно смешиваются, создавая новые лексические единицы. Это явление особенно распространено среди молодежи, которая быстрее адаптируется к языковым изменениям. Однако подобные процессы вызывают дискуссии среди лингвистов, так как они могут как обогащать язык, так и приводить к снижению его нормативности.

С другой стороны, влияние социальных сетей способствует демократизации языка. Пользователи получают возможность свободно выражать свои мысли, экспериментировать с формами и создавать новые языковые тенденции. Это делает язык более динамичным и адаптивным. В то же время возникает риск утраты грамотности, особенно среди молодых пользователей, которые привыкают к упрощенным формам письма. Таким образом, современный русский язык развивается в условиях постоянного взаимодействия с другими языками и цифровой средой. Этот процесс является естественным и отражает изменения в обществе, технологиях и культуре общения.

Современные исследования показывают, что интернет-речь не разрушает язык, а трансформирует его. Многие заимствованные слова со временем либо закрепляются в языке, либо исчезают. Таким образом, язык проходит естественный процесс отбора.

Важно отметить, что официальные и научные стили речи сохраняют свои нормы, несмотря на влияние неформальной коммуникации.

Еще одним важным аспектом является влияние алгоритмов и цифровых платформ на язык. Социальные сети формируют определенные модели общения, поощряя краткость, яркость и эмоциональность. Это влияет на выбор слов, структуру предложений и общий стиль речи. В результате язык становится более экспрессивным, но менее формальным. Важным аспектом влияния английских заимствований является их морфологическая адаптация в русском языке. Заимствованные слова постепенно подчиняются нормам русской грамматики, получают окончания, изменяются по падежам и числам. Например, многие англицизмы начинают функционировать как полноценные единицы языка, образуя производные слова и участвуя в словообразовательных процессах. Это свидетельствует о глубокой интеграции заимствований в языковую систему.

Кроме того, наблюдается явление семантического сдвига. Заимствованные слова в русском языке могут приобретать новые значения, отличные от их первоначального смысла в английском языке. Это связано с особенностями восприятия и употребления в новой языковой среде. В результате формируются уникальные лексические единицы, которые уже нельзя считать полностью иностранными.

Особую роль играет феномен кодового переключения, когда говорящий сознательно или бессознательно смешивает элементы разных языков в одном высказывании. В социальных сетях это стало распространённой практикой, особенно среди билингвальной и молодежной аудитории. Такое смешение выполняет не только коммуникативную, но и социальную функцию, позволяя подчеркнуть принадлежность к определённой группе или культурной среде.

Неформальная письменная речь также характеризуется появлением новых графических форм. Пользователи активно используют латиницу, транслитерацию и различные визуальные элементы для передачи эмоций и интонации. Это компенсирует отсутствие невербальных средств общения, характерных для устной речи. В результате письменная коммуникация становится более выразительной и приближенной к живому разговору.

Следует отметить влияние интернет-культуры на синтаксис. Предложения в социальных сетях часто становятся короче, упрощаются, теряют сложные конструкции. Распространяется фрагментарная речь, где смысл передаётся через отдельные слова или короткие фразы. Это связано с быстрым темпом общения и особенностями восприятия информации в цифровой среде.

С другой стороны, формируется новая норма цифровой грамотности. Пользователи начинают различать ситуации, в которых допустима неформальная речь, и контексты, требующие соблюдения литературных норм. Таким образом, происходит функциональное разграничение языковых стилей, а не их полное смешение.

Интересным является и влияние мем-культуры на язык. Мемы создают устойчивые выражения, которые быстро распространяются и становятся частью повседневной речи. Эти выражения часто основаны на игре слов, иронии и культурных аллюзиях, что делает их близкими к традиционным стилистическим приёмам, таким как метафора или аллюзия.

Также стоит подчеркнуть роль алгоритмов социальных сетей, которые усиливают распространение определённых языковых форм. Часто повторяющиеся слова и выражения быстрее закрепляются в массовом употреблении. Это ускоряет языковые изменения и делает их более заметными.

В целом, современный русский язык демонстрирует высокую степень адаптивности. Несмотря на активное влияние английского языка и интернет-коммуникации, он сохраняет свою структурную основу. Новые элементы не разрушают язык, а становятся частью его естественного развития, отражая изменения в обществе, культуре и технологиях.

Заключение

Влияние английских заимствованных слов и неформальной письменной речи в социальных сетях на современный русский язык является сложным и многогранным процессом. С одной стороны, это способствует обогащению лексики и развитию новых форм выражения. С другой стороны, возникают проблемы, связанные с сохранением языковых норм и культуры речи. Тем не менее, язык продолжает адаптироваться к новым условиям, сохраняя свою функциональность и способность к развитию.

Использованная литература

1. Крысин Л. П. *Иноязычные слова в современном русском языке*. Москва Наука 2016 145 с
2. Караулов Ю. Н. *Русский язык и языковая личность*. Москва ЛКИ 2017 210 с
3. Земская Е. А. *Современный русский язык разговорная речь*. Москва Флинта 2018 180 с
4. Лопатин В. В. *Русская орфография и пунктуация*. Москва Эксмо 2019 220 с
5. Виноградов В. В. *История слов*. Москва Просвещение 2015 160 с

6. Шмелев Д. Н. *Проблемы семантического анализа лексики*. Москва Наука 2017
175 с
7. Кубрякова Е. С. *Язык и знание*. Москва Языки славянской культуры 2020 230 с